

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Landesverwaltungsgericht Steiermark (Austria) il 2 maggio 2018 — Humbert Jörg Köfler e a.

(Causa C-297/18)

(2018/C 301/18)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Landesverwaltungsgericht Steiermark

Parti

Ricorrenti: Humbert Jörg Köfler, Wolfgang Leitner, Joachim Schönbeck, Wolfgang Semper

Amministrazione resistente: Bezirkshauptmannschaft Murtal

Altra parte nel procedimento: Finanzpolizei

Questione pregiudiziale

Se l'articolo 49, paragrafo 3, della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea debba essere interpretato nel senso che osti a una disposizione nazionale che, per gli illeciti colposi, prevede ammende di importo elevato senza previsione di massimale, in particolare sanzioni minime elevate, e, nell'ipotesi di inadempimento, pene detentive sostitutive pluriennali.

Domanda di pronuncia pregiudiziale proposta dal Bundesverwaltungsgericht (Germania) l'8 giugno 2018 — Landwirtschaftskammer Niedersachsen / Reinhard Westphal

(Causa C-378/18)

(2018/C 301/19)

Lingua processuale: il tedesco

Giudice del rinvio

Bundesverwaltungsgericht

Parti

Ricorrente: Landwirtschaftskammer Niedersachsen

Resistente: Reinhard Westphal

Questioni pregiudiziali

- 1) Se la prescrizione, prevista all'articolo 49, paragrafo 6, del regolamento (CE) n. 2419/2001 ⁽¹⁾, inizi a decorrere con il versamento dell'aiuto oppure se il dies a quo sia determinato ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, nella specie: dal secondo comma, primo periodo, del regolamento (CE, EURATOM) n. 2988/95 ⁽²⁾.
- 2) Se le disposizioni relative alla prescrizione di cui all'articolo 49, paragrafo 6, del regolamento (CE) n. 2419/2001 ovvero all'articolo 3, paragrafo 1, del regolamento (CE, EURATOM) n. 2988/95 costituiscano disposizioni relative a sanzioni amministrative ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 2, secondo periodo, del regolamento (CE, EURATOM) n. 2988/95.
- 3) Se l'articolo 52 bis del regolamento (CE) n. 2419/2001, laddove prevede l'applicazione retroattiva della disciplina della prescrizione di cui all'articolo 49, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 2419/2001, possa essere applicato in via analogica anche all'articolo 49, paragrafo 6, del regolamento (CE) n. 2419/2001.